

Distr. générale 1^{er} octobre 2010 Français Original: arabe

Assemblée générale Soixante-cinquième session Point 36 de l'ordre du jour La situation au Moyen-Orient Conseil de sécurité Soixante-cinquième année

Lettres identiques datées du 28 septembre 2010, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un récapitulatif statistique des violations commises par Israël au cours du mois de mai 2010 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire diffuser le texte de la présente lettre et de son annexe comme document officiel de la soixante-cinquième session de l'Assemblée générale, au titre du point 36 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

> L'Ambassadeur, Représentant permanent (Signé) Nawaf Salam





Annexe aux lettres identiques datées du 28 septembre 2010 adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies

| Date | Lieu | Violations et activités |
|-------------|--|---|
| 2 mai 2010 | Liban-Sud, Mont-Liban | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 3 mai 2010 | Liban-Sud, Mont-Liban | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 4 mai 2010 | La majorité des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 5 mai 2010 | Liban-Nord | Une patrouille israélienne composée d'une quinzaine d'éléments ont franchi la ligne de retrait dans la région de Chahl aux abords de Birket Chabaa, pénétrant de 150 mètres et ont conduit 175 têtes d'ovins appartenant à un habitant de Chabaa à l'intérieur des territoires occupés, avant de les ramener. |
| 6 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Au large de Ras an-Naqoura | Une embarcation militaire de l'ennemi israélien a braqué un projecteur en direction d'un bateau de pêche libanais à l'intérieur des eaux territoriales pendant cinq secondes. |
| 7 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | En face de la position de Dhayra | Une patrouille de l'ennemi israélien s'est arrêtée en face de la position de l'armée libanaise à Dhayra et a diffusé des chants révolutionnaires pendant quatre minutes (« Ta voix est un défi, tes hommes des héros »). |
| 8 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 9 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | En face de la position de Ras an-Naqoura | Des éléments d'une patrouille de l'ennemi israélien ont observé des soldats libanais qui creusaient un trou au poste de Ras an-Naqoura. |
| | En face de la Porte de Fatima | Des civils ennemis israéliens ont photographié le territoire libanais. |
| 10 mai 2010 | Liban-Sud, Beyrouth, Liban-Nord | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 11 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |

10-56492

| Date | Lieu | Violations et activités |
|-------------|---------------------------------------|--|
| 12 mai 2010 | La majorité des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 13 mai 2010 | La majorité des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 14 mai 2010 | Liban-Sud, Beyrouth | Des avions de reconnaissance ennemis ont procédé à des survols. |
| 15 mai 2010 | Liban-Sud, Beyrouth, Baabda | Des avions de reconnaissance ennemis ont procédé à des survols. |
| | Kfar Kila | Des soldats d'une patrouille israélienne ennemie se sont arrêtés près de la barrière technique et ont pointé leurs armes vers des soldats libanais postés au triangle de Kfar Kila. |
| 16 mai 2010 | Liban-Sud, Beyrouth, Bekaa | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 17 mai 2010 | Liban-Sud, Liban-Nord | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Au large de Ras an-Naqoura | Des éléments de l'ennemi israélien ont lancé six leurres thermiques audessus des eaux territoriales libanaises. |
| 18 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 19 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 20 mai 2010 | La majorité des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Diverses régions | Les forces de l'ennemi israélien ont infiltré les réseaux de téléphonie fixe militaire et civil et diffusé des messages préenregistrés en arabe offrant une récompense de 10 millions de dollars pour toute information sur des soldats israéliens portés disparus au Liban en 1982. |
| 21 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Au large de Ras an-Naqoura | Une embarcation militaire de l'ennemi israélien a braqué un projecteur en direction d'un bateau de pêche libanais qui se trouvait dans les eaux territoriales libanaises. |
| | En face de Ras an-Naqoura | L'ennemi israélien a braqué un projecteur depuis sa position à Ras an- Naqoura en direction du littoral à la hauteur de la position de la sûreté générale à Ras an-Naqoura pendant 10 secondes. |
| 22 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 23 mai 2010 | Liban-Sud, Beyrouth, Bekaa | Des avions de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| 24 mai 2010 | La majorité des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |

10-56492

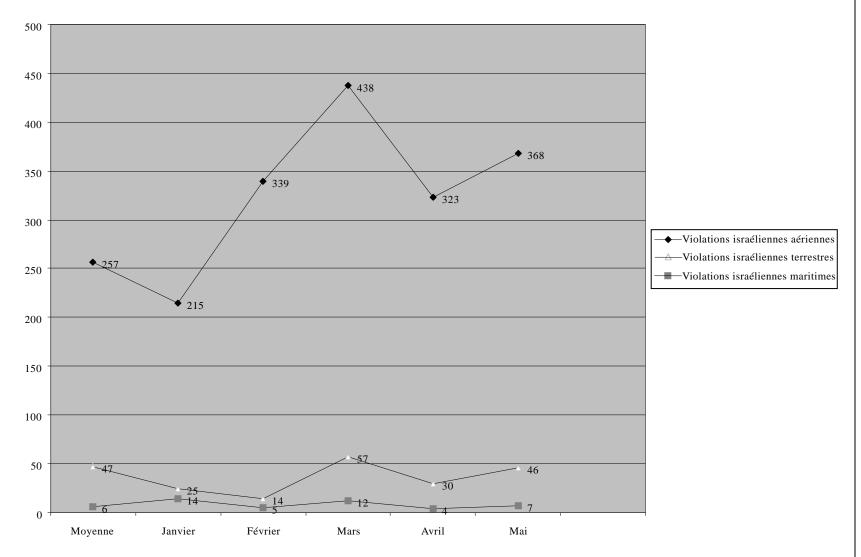
| Date | Lieu | Violations et activités |
|-------------|--|--|
| 25 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Porte de Fatima | Les éléments d'une patrouille de l'ennemi israélien se trouvant à la Porte de Fatima ont pointé leurs armes vers des soldats libanais, des membres des services de secours et des journalistes qui interviewaient des civils à l'occasion de la Journée de la résistance et de la libération. |
| | En face de Ras an-Naqoura | L'ennemi israélien a tiré deux fusées éclairantes au-dessus de la mer à la hauteur de la position de Ras an-Naqoura, à l'intérieur des eaux territoriales libanaises, durant une période de 30 secondes. |
| 26 mai 2010 | La majorité des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Au large de Maroun ar-Ras | L'ennemi israélien a braqué un canon de char en direction du territoire libanais (Maroun ar-Ras) pendant qu'il se déplaçait de la position de Saliha au point gh-36 jusqu'au travers de la clôture technique. |
| | Poste de contrôle d'Addaysa | Deux civils israéliens ennemis ont photographié le poste de contrôle de l'armée libanaise à Addaysa. |
| 27 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Diverses régions | Les forces de l'ennemi israélien ont infiltré les réseaux de téléphonie fixe militaire et civil et diffusé des messages préenregistrés en arabe offrant une récompense de 10 millions de dollars pour des informations sur des soldats israéliens portés disparus lors de la bataille du Sultan Yaaqoub. |
| | Poste de contrôle et position de Tarikha | L'ennemi israélien, depuis sa position gh-30, aux casernes de Zar'it, a braqué un projecteur en direction du poste de contrôle et de la position de l'armée libanaise à Tarbikha. |
| 28 mai 2010 | Liban-Sud | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Diverses régions | Les forces de l'ennemi israélien ont infiltré les réseaux de téléphonie fixe militaire et civil et diffusé des messages préenregistrés en arabe offrant une récompense de 10 millions de dollars pour toute information sur cinq soldats israéliens portés disparus. |
| 29 mai 2010 | An-Naqoura | Une embarcation militaire de l'ennemi israélien a braqué un projecteur pendant cinq secondes en direction de la position de la sûreté générale libanaise à Ras an-Naqoura et de la position des services de renseignement de l'armée libanaise à Naqoura. |
| | Au large de Ras an-Naqoura | Une embarcation militaire de l'ennemi israélien a braqué un projecteur pendant cinq secondes en direction de deux bateaux de pêche libanais dans les eaux territoriales libanaises. |
| 30 mai 2010 | La plupart des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |

4 10-56492

| Date | Lieu | Violations et activités |
|-------------|--------------------------------------|---|
| | En face de la position de Lahlah | Les éléments d'une patrouille de l'ennemi israélien ont occupé des positions de combat en face du territoire libanais. |
| | Au large de Ras an-Naqoura | Une embarcation militaire de l'ennemi israélien a braqué un projecteur en direction d'un bateau de pêche libanais dans les eaux territoriales libanaises. |
| 31 mai 2010 | La plupart des régions libanaises | Des avions de combat et de reconnaissance ont tournoyé dans le ciel de façon hostile. |
| | Fermes de Chebaa occupées | L'ennemi israélien, utilisant une grue, a installé du fil de fer barbelé sur le remblai de terre de la position du Radar dans les fermes de Chebaa occupées. |

10-56492

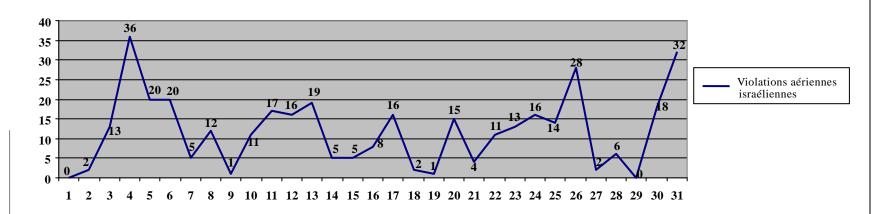
Pièce jointe 1
 Tableau des violations aériennes, maritimes et terrestres israéliennes



Pièce jointe 2

Tableau des violations aériennes, maritimes et terrestres israéliennes

| Date | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
|---|---|---|----|----|----|----|---|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Violations israéliennes aériennes | 0 | 2 | 13 | 36 | 20 | 20 | 5 | 12 | 1 | 11 | 17 | 16 | 19 | 5 | 5 | 8 | 16 | 2 | 1 | 15 | 4 | 11 | 13 | 16 | 14 | 28 | 2 | 6 | 0 | 18 | 32 |



Mai 2010